

***Classic B22***  
Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
Istruzioni per l'uso

dt/fr/it 10.00 PC-TE A31008-E2005-B101-1-ZX19



## □ Tastenfunktionen – Fonctions de touches – Funzioni dei tasti

- |   |   |
|---|---|
| <p>○ <b>M</b> Erweiterte Wahlwiederholung (Notiztaste M)<br/> Répétition étendue de la numérotation (touche M)<br/> Ripetizione ampliata della selezione (tasto Memo M)</p> | <p>○ Kurzwahl 1-9 und Tastwahlblock<br/> + Numérotation abrégée 1-9 et pavé de sélection<br/> + Selezione breve 1-9 e tastiera telefonica</p> |
| <p>↔ Wahlwiederholung<br/> Touche de répétition<br/> Ripetizione della selezione</p>  | <p>⊕ Speichertaste<br/> Touche Programmation<br/> Tasto memoria</p>   |
| <p>○ Zielwahltasten<br/> Touches de sélection directe<br/> Tasti di selezione rapida</p>  | <p>⊖ Stummschaltetaste<br/> Touche Mute<br/> Tasto Mute</p>   |
| <p>Ⓡ Steuertaste<br/> Touche Flashing (R)<br/> Tasto R</p>  |   |

## **Inbetriebnahme - *Mise en service* - Messa in funzione**

---

### **Sicherheitshinweise**

Zu Ihrer Sicherheit und Ihrem Schutz darf das Telefon nicht im Bad oder in Duschräumen (Feuchträumen) verwendet werden. Das Telefon ist nicht spritzwasserfest.

Das Telefon nur umweltgerecht entsorgen.

Geben Sie Ihr Classic B22 nur mit Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

---

### **Empfehlung zum Aufstellen des Telefons**

- Das Telefon keiner direkten Sonnenbestrahlung oder sonstigen Wärmequellen aussetzen.
- Betrieb bei Temperaturen von +5°C bis +40°C.
- Zwischen dem Telefon und Funkgeräten z.B. Funktelefonen, Funk-Personenrufeinrichtungen oder TV-Geräten einen Abstand von mindestens einem Meter einhalten.  
Der Telefonverkehr könnte sonst beeinträchtigt werden.
- Aufstellen des Telefons nicht in staubreichen Räumen, da dies die Lebensdauer des Telefons beeinträchtigt.
- Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch abwischen, niemals ein trockenes Tuch (Gefahr der elektrostatischen Aufladung und Entladung) oder scharfes Reinigungsmittel verwenden!
- Möbellacke und Polituren können bei Kontakt mit Geräteteilen (z.B. Gerätefüsse) angegriffen werden.

---

## **Consignes de sécurité**

Pour votre sécurité et votre protection, ne jamais utiliser le téléphone dans une salle de bains ou une douche (locaux humides). Le téléphone n'est pas protégé contre les projections d'eau.

Mettre au rebut le téléphone en respectant les règles de protection de l'environnement.

Lorsque vous confiez votre Classic B22 à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.

---

## **Conseils pour l'installation du téléphone**

- Ne pas exposer le téléphone aux rayons directs du soleil ou à une source de chaleur quelconque.
- Température d'utilisation : +5°C à +40°C.
- Respecter une distance d'au moins un mètre entre le téléphone et les équipements radio, p. ex. téléphones sans fils, systèmes de recherche de personnes ou téléviseurs. Le non-respect de cette règle peut perturber les communications téléphoniques.
- Ne pas placer le téléphone dans des locaux avec un fort dégagement de poussières, cela raccourcit sa durée de vie.
- Pour l'entretien, utiliser un chiffon humide ou antistatique, mais jamais un chiffon sec (risque de charge ou décharge électrostatiques). Ne pas employer non plus de produit corrosif !
- Le contact avec certaines parties de l'appareil (par exemple les pieds) peut endommager la surface des meubles (vernissés, cirés).

---

## **Istruzioni di sicurezza**

Per ragioni di sicurezza e di protezione della vostra salute, il telefono non va utilizzato in stanze da bagno o in cabine della doccia (ambienti umidi). Il telefono non è impermeabile.

Una volta utilizzato, smaltire il telefono in conformità alle norme sulla tutela dell'ambiente.

Se cedete il vostro Classic B22 ad terze persone, consegnare anche le istruzioni d'uso.

---

## **Consigli per la collocazione del telefono**

- Non esporre il telefono alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore.
- Temperatura d'utilizzo: da +5°C a +40°C.
- Il telefono va collocato ad almeno un metro di distanza da altre apparecchiature radio come p.e. telefoni senza fili, dispositivi cerca persone o televisori.  
La non osservanza di detta distanza può andare a scapito della qualità della comunicazione telefonica.
- Non collocare il telefono in ambienti particolarmente polverosi, dato che ciò potrebbe compromettere la durata del telefono.
- Pulire il telefono solo con un panno umido o antistatico e non utilizzare in nessun caso un panno asciutto (pericolo di carica e scarica elettrostatica). Non impiegare detergenti aggressivi.
- I componenti dell'apparecchio (p.e. i piedini d'appoggio) potrebbero lasciare tracce sulle superfici di mobili laccati o lucidati.

---

### **Ansprechpartner/Herstellererklärung**

Bei Fragen zum Classic B22, die durch diese Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich bitte an die Auskunftsstelle der Swisscom Geschäftsstelle (Telefonnummer 0800 800 135).

Das von Ihnen erworbene Telefon ist zum Betrieb in Ihrem Land vorgesehen, wie auf der Verpackung gekennzeichnet. Falls beim Betrieb am angeschlossenen Kommunikationssystem mit analogem Netzzugang Probleme auftreten sollten, wenden Sie sich bitte an die Auskunftsstelle der Swisscom Geschäftsstelle.

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Direktive ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

Auszug aus der Originalerklärung: (siehe unten)

---

### **Contact / Déclaration du fabricant**

Si vous avez encore des questions sur le Classic B22 après avoir lu ce mode d'emploi, adressez-vous à votre agence Swisscom (tél. 0800 800 135).

Comme indiqué sur l'emballage, le téléphone que vous venez d'acheter est homologué pour l'utilisation dans votre pays. En cas de problème lors de la connexion au système de télécommunications, adressez-vous à Swisscom.

La conformité de l'appareil aux exigences fondamentales de la Directive R&TTE est attestée par le label CE.

**Extrait de la déclaration originale : (voir ce-dessous)**

---

### **Interlocutori/dichiarazione del produttore**

Se le istruzioni per l'uso ontengono una risposta a tutte le vostre domande in merito all'apparecchio Classic B22, potete rivolgervi al servizio informazioni della succursale Swisscom (numero telefonico: 0800 800 135).

Il telefono da voi acquistato è previsto per il funzionamento nel vostro paese come indicato sulla confezione dell'apparecchio. Nel caso in cui, durante l'utilizzo, dovessero verificarsi dei problemi al sistema di comunicazione collegato con accesso alla rete analogica, rivolgetevi al servizio informazioni della Swisscom.

La conformità dell'apparecchio alle direttive R&TTE viene confermata dal marchio CE.

**Estratto dalla dichiarazione originale:**

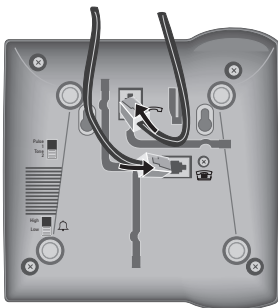
The manufacturer declares, that the above mentioned product is manufactured according to the Full Quality Assurance System with the registration number "Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured.

The original declaration has been issued.

**CE 0682**

### ❑ Anschliessen (s. Abbildung)

Das kurze Ende des gewendelten **Hörer**kabels in die vorgesehene Buchse im Hörer und das lange Ende in die mit  gekennzeichnete Buchse an der Geräteunterseite stecken. Das **Telefon**kabel in die Wanddose und mit dem anderen Ende in die mit  gekennzeichnete Buchse an der Geräteunterseite einstecken. Damit ist Ihr Telefon betriebsbereit.

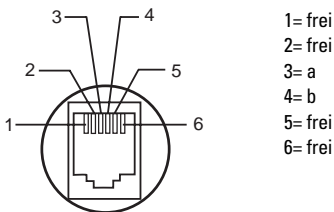


### Verpackungsinhalt

- Classic B22 (inkl. Beschriftungsbogen und Klarsichtabdeckung)
- Hörer
- Hörschnur
- Amtsanschlusschnur
- Bedienungsanleitung ( 3-sprachig)

### Belegung der Telefonbuchse:

Anschlussbelegung der Buchse für die Anschlusschnur an der Unterseite des Telefons.



Hinweis: Ihr Telefonapparat Classic B22 ist mit den neuen europäischen Normen kompatibel. Deswegen ist die Pinbelegung der Anschlusschnur unten am Apparat (Punkte 3 und 4) nicht kompatibel mit den alten Anschlusschnüren der gemäss schweizerischen Normen zugelassenen Telefonapparaten (Punkte 2 und 3).

## Rufnummern speichern und wählen

### Wahlwiederholung

Die zuletzt gewählte Rufnummer wird automatisch gespeichert.


#### Wählen

  Hörer abheben, Wahlwiederholungstaste drücken.

### Erweiterte Wahlwiederholung


Die gewählte Rufnummer können Sie während des Gesprächs speichern. Sie bleibt gespeichert, bis Sie mit der Notiztaste M eine andere Nummer speichern.

#### Speichern:

 Im Gespräch oder bei Besetzt

M Notiztaste M drücken.

#### Wählen:

 Hörer abheben



M Notiztaste M drücken.

### Zielwahl und Kurzwahl

Sie können Rufnummern speichern als

- (a) **Zielwahl**nummern auf den 3 Zielwahl-tasten  (max. 17 Stellen) oder  
 (b) **Kurzwahl**nummern auf den Zifferntasten (max. 17 Stellen).

#### Speichern:


  Hörer abheben, dann Speichertaste drücken

 Rufnummer eingeben



 Speichertaste drücken


#### (a) Zielwahl

Zielwahl-taste drücken


 Hörer auflegen

#### (b) Kurzwahl

 ...  Zifferntaste drücken  
 (= > Kurzwahlnummer)

 Hörer auflegen



#### Wählen:

 Hörer abheben

#### (a) Zielwahl

Zielwahl-taste drücken

#### (b) Kurzwahl



 ...  Kurzwahl-taste drücken,  
 dann Kurzwahlnummer

### Speichern der gerade gewählten Nummer

Speichertaste  2x drücken, dann

- (a) **Zielwahl**nummer: Gewünschte Zielwahl-taste drücken oder  
 (b) **Kurzwahl**nummer: Zifferntaste drücken.

### Hinweise zum Speichern von Ziel- und Kurzwahlrufnummern

- Folgende Massnahmen löschen gespeicherte Rufnummern:
  - Die eingegebene Rufnummer ist länger als 17 Ziffern
  - Speichern einer Nummer löscht bisherigen Speicherinhalt.
- Wahlpausen (nicht an 1. Stelle) können Sie mit  eingeben. Pausen werden in die Speicher übernommen und sind bei manchen Nebenstellenanlagen erforderlich (z.B. 0  2368).
- Wenn der Apparat ca. 30 Minuten nicht an der Telefonleitung angeschlossen ist, werden die Nummern im Speicher gelöscht.

## Hören und gehört werden

### Stummschaltung

Sie können Hörer und Mikrofon des Telefons komplett abschalten.

- Ⓝ Während des Gesprächs: Stummschaltetaste drücken.  
Hörer und Mikrofon wieder einschalten: Taste erneut drücken.

### Tonruflautstärke einstellen

High



Low

Mit dem Schiebeschalter auf der Unterseite des Telefons lässt sich die Tonruflautstärke einstellen; „High“ (laut) oder „Low“ (leise).

### Wenn Ihr Telefon nicht einwandfrei arbeitet

**Hörer abnehmen, kein Wählen:** Ist die Anschluss schnur am Telefon und an der Telefonanschlussdose richtig gesteckt?

**Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht:** Stummschaltung aktiviert?

### Steuertaste Ⓝ

Die Steuertaste Ⓝ wird benutzt, wenn das Gerät hinter einer Telefonanlage (TVA) angeschlossen ist.

Bitte verwenden Sie die Bedienungsanleitung Ihrer TVA.

Die Steuertaste Ⓝ wird für zusätzliche Funktionen im Netz benötigt.

### Reparatur / Wartung

Die Reparatur ist bei den verkauften Apparaten (innerhalb der Garantiezeit) gratis. Die Reparatur<sup>1</sup> und der Störungsgang sind bei den Mietapparaten gratis. Bitte benachrichtigen Sie den Störungsdienst (Telefonnummer 175). Bei einer Reparatur eines gekauften Apparates muss dieser zur Verkaufsstelle zurückgebracht werden. Wird der Störungsdienst bei verkauften Apparaten (auch während der Garantiezeit) aufgeboten, wird der Störungsgang durch eine Wegpauschale sowie die Zeitaufwendung verrechnet.

### Entsorgung



Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sortiert zur Wiederverwendung bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

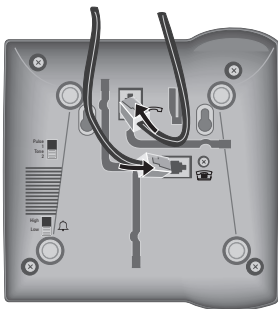
Stellen Sie sicher, dass der Telefonapparat ordnungsgemäss entsorgt wird.

\*ausgenommen Schäden durch unsachgemässe Behandlung und Verschleissteile (Kabel usw.)



### ❑ Raccordement (voir illustration)

Insérer l'extrémité courte du cordon spiralé du combiné dans la prise du combiné et l'extrémité longue dans la prise identifiée  sous l'appareil. Insérer le câble téléphonique dans la prise murale et l'autre dans la prise identifiée . Le téléphone est prêt à fonctionner.

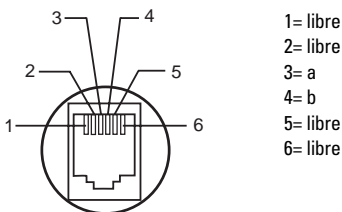


### Contenu de l'emballage

- Classic B22 (y compris carte-répertoire et protection plastique)
- Combiné
- Cordon du combiné
- Câble de raccordement au réseau
- Mode d'emploi (en 3 langues)

### Brochage de la prise téléphonique:

Brochage de la prise téléphonique pour le cordon de raccordement enfilé sous le téléphone.



Remarque: Votre appareil Classic B22 est compatible avec les nouvelles normes européennes. De ce fait, le brochage du cordon de raccordement sous l'appareil (points 3 et 4) n'est pas compatible avec les anciens cordons d'appareils homologués selon les normes Suisse (points 2 et 3).

## Enregistrer et composer les numéros

### Répétition appel du dernier numéro (BIS)

Le dernier numéro composé est mémorisé automatiquement.


#### Composer

  Décrochez le combiné, appuyez sur la touche de répétition.

### Répétition étendue de la numérotation (fonction avancée)

En cours de communication, vous pouvez enregistrer le numéro appelé. Il demeure mémorisé jusqu'à l'enregistrement d'un autre numéro sur la touche M. .

#### Enregistrer :

 En cours de communication ou si le correspondant est occupé.

M Appuyez sur la touche M.

#### Composer :

 Décrochez le combiné.

M Appuyez sur la touche M.



### Destinations et numéros abrégés


Vous pouvez enregistrer des numéros sous les formes suivantes :


(a) numéros de **destination** sur les 3 touches de destination   
(17 chiffres maxi.) ou

(b) numéros **abrégés** sur les touches chiffrées  
(17 chiffres maxi.).

#### Enregistrer :

  Décrochez le combiné puis appuyez sur la touche Programmation

 Entrez le numéro



 Appuyez sur la touche Programmation

#### (a) Destination

Appuyez sur la touche de destination

 Raccrochez le combiné

#### (b) N° abrégé

 ...  Appuyez sur une touche chiffrée (=>n° abrégé)

 Raccrochez le combiné


#### Composer :

 Décrochez le combiné

#### (a) Destination

Appuyez sur la touche de destination

#### (b) N° abrégé

 Appuyez sur la touche de numérotation abrégée, puis n° abrégé



### Enregistrer le dernier numéro composé

Appuyez 2x sur la touche Programmation  puis

(a) numéro de **destination** : appuyez sur la touche de destination souhaitée ou

(b) numéro **abrégé** : appuyez sur la touche chiffrée.

**Remarques sur l'enregistrement des numéros de destination et des numéros abrégés**

- Les opérations suivantes effacent les numéros enregistrés :
  - le numéro entré comporte plus de 17 chiffres,
  - l'enregistrement d'un numéro efface le contenu précédent de la mémoire.
- A l'aide de la touche , vous pouvez insérer une pause dans la numérotation (pas en 1<sup>e</sup> position). Les pauses ainsi enregistrées sont nécessaires sur certains systèmes téléphoniques (p. ex. 0  2368).
- Si vous débranchez votre appareil, après environ 30 minutes les numéros en mémoire seront perdus.

## Ecouter et être entendu

### Secret

Vous pouvez entièrement désactiver l'écouteur et le microphone du téléphone.

- Ⓝ En cours de communication : appuyez sur la touche Secret. Pour réactiver l'écouteur et le microphone : appuyez de nouveau sur la touche.

### Régler le volume de la sonnerie

High



Low

A l'aide du commutateur situé sous le téléphone, réglez le volume de la sonnerie ; „High“ (volume élevé) ou „Low“ (volume faible).

### En cas de défaillance de votre téléphone

**Téléphone décroché, pas de tonalité** : le cordon téléphonique est-il bien inséré dans le téléphone et dans la prise téléphonique ?

**Votre correspondant ne vous entend pas** : la fonction Secret n'est-elle pas activée ?

### Touche de commande Ⓝ

La touche de commande Ⓝ est utilisée lorsque votre appareil est raccordé en aval d'un autocommutateur d'utilisateurs (ACU). Veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'autocommutateur d'utilisateurs.

La touche de commande Ⓝ est utilisée pour des fonctions supplémentaires disponibles sur le réseau-public (voir feuille séparée).

### Réparations/maintenance

Les appareils achetés sont réparés gratuitement pendant la durée de la garantie. Les appareils de location sont réparés gratuitement<sup>1</sup>. Le déplacement et la main d'oeuvre est également gratuit. Veuillez avvertir le service des dérangements (téléphone 175). Un appareil acheté à réparer doit être rapporté au point de vente. En cas d'appel du service des dérangements pour les appareils achetés (même pendant la période de garantie), l'intervention est facturée.



### Elimination

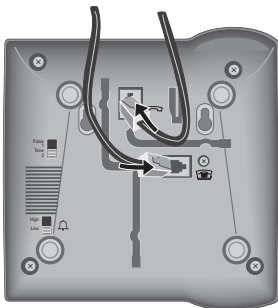
Éliminez le matériel d'emballage aux points de collecte publics en veillant à le trier en vue de son recyclage.

Veillez à une élimination dans les règles de l'art du téléphone.

\*à l'exception des dommages causés par une utilisation inappropriée et l'usure normale (câbles, etc.)

### ❑ Collegare il telefono (vedi figura)

Collegare l'estremità corta del cavo a spirale del microtelefono con l'apposito attacco del microtelefono e quella lunga con l'attacco disposto sul lato inferiore dell'apparecchio contrassegnato dal simbolo . Il cavo telefonico va inserito nella presa alla parete e poi inserito con l'altra estremità nell'attacco contrassegnato con  disposto sul lato inferiore dell'apparecchio. Il telefono è pronto per l'uso.

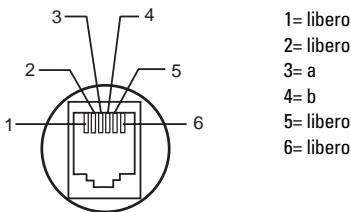


### Contenuto dell'imballaggio

- Classic B22 (incluso carta repertorio e protezione plastica)
- Microtelefono
- Cavo del microtelefono
- Cavo di raccordo alla rete
- Istruzioni per l'uso (3 lingue)

### Disposizione della presa del telefono:

Disposizione di allacciamento della presa per cavo di allacciamento sul lato inferiore del telefono.



**Nota:** Il vostro apparecchio Classic B22 è compatibile con le nuove norme europee. Perciò la disposizione di allacciamento della presa da parte dell'apparecchio (punti 3 e 4) non è compatibile con i vecchi cavi di connessione, di apparecchi omologati secondo le norme Svizzere punti 2 e 3).

## Memorizzare e selezionare numeri telefonici

### Ripetizione della selezione

L'ultimo numero da Voi selezionato viene automaticamente memorizzato.


#### Selezionare

  Sollevare il microtelefono e premere il tasto indicato.

### Ripetizione ampliata della selezione


Il nr. selezionato, si può memorizzare durante la conversazione telefonica e resta in memoria fino a che non ne salvate un altro con il tasto Memo M.

#### Memorizzare:

 in conversazione o in caso di occupato

M premere il tasto Memo.

#### Selezionare:

 sollevare il microtelefono



M premere il tasto Memo.


### Selezione rapida e selezione breve


I numeri telefonici potete memorizzare come

- (a) numeri di selezione **rapida**, sui tre appositi tasti  (max. 17 cifre) o  
 (b) numeri di selezione **breve**, sui tasti numerici (max. 17 cifre).

#### Memorizzare:

  sollevare e premere il tasto della memoria

 inserire il nr. telefonico


 premere il tasto della memoria

#### (a) Selezione rapida

premere il tasto sel.rap.


 riagganciare

#### (b) Selezione breve

...  premere un tasto numerico (=>numero breve)

 riagganciare


#### Selezionare:

 sollevare il microtelefono


#### (a) Selezione rapida

premere il tasto sel.rap.

#### (b) Selezione breve

...  premere il tasto di selez. breve e poi il nr. breve



### Memorizzare il numero appena selezionato

Premere 2 volte il tasto della memoria  e poi

(a) nr. di selezione **rapida**: premere il tasto di selezione rapida desiderato o

(b) nr. di selezione **breve**: premere il tasto numerico desiderato.

## Note sulla memorizzazione di nr. di selezione rapida e breve

- Le seguenti operazioni cancellano i numeri memorizzati:
  - il numero inserito è composto da oltre 17 cifre
  - la memorizzazione di un numero comporta la cancellazione del contenuto attuale della memoria.
- Le pause di selezione (non al 1° posto) si possono inserire con il tasto . Le pause vengono trasferite nella memoria e, in alcuni sistemi di derivati, sono necessarie (p.e. 0  2368).
- Se staccate il vostro apparecchio della linea telefonica, dopo circa 30 minuti, numeri nella memoria saranno persi.

## Sentire ed essere sentiti

### Funzione Mute

Il microtelefono e il microfono del telefono potete disattivare.

- Ⓝ Durante la conversazione: premere il tasto Mute.  
Per riattivare microtelefono e microfono: premere di nuovo il tasto

### Impostare il volume della suoneria

High



Low


Con l'interruttore a scorrimento situato sul lato inferiore del telefono, si può impostare il volume della suoneria: "High" (alto) o "Low" (basso).

### Se il Vostro telefono non funziona nel modo dovuto

**Sollevate il microtelefono e non sentite il segnale di linea:** avete collegato bene il filo nel telefono e nell'attacco telefonico?

**Il vostro interlocutore non vi sente:** avete attivato la funzione Mute?

### Tasto di comando

Il tasto di comando  viene usato quando l'apparecchio è collegato ad una centrale telefonica. A questo proposito vogliate usare le modalità d'uso della centrale.

Questo tasto viene usato anche per altre funzioni disponibili sulla rete.

### Riparazione / manutenzione

Se il vostro apparecchio Classic B22 non funziona in modo regolare, avviate il servizio accettazione guasti (numero telefonico: 175).

La riparazione di apparecchi acquistati (che sono ancora in garanzia) è gratuita; fanno eccezione i guasti provocati da un uso non appropriato dell'apparecchio. Per l'intervento in caso di guasti agli apparecchi acquistati (anche se sono ancora in garanzia) viene messo in conto un prezzo forfettario per la trasferta.

---

**□ Wandmontage - Montage mural - Montaggio a parete****Wandmontage (s. Abbildung)**

Nachdem die Anschlusschnüre gesteckt sind, können Sie das Telefon an die Wand montieren:

- ❶ Mit Hilfe der unten vorgesehenen Schablone zwei Dübellöcher (5 mm Ø) bohren. Dübel einsetzen und Senkholzschrauben mit etwas Abstand zur Wand eindrehen.
- ❷ An der Telefonunterseite: Mit Schraubendreher Hörsicherung herausbrechen.
- ❸ Hörsicherung in Halterung der Hörschale einrasten.
- ❹ Telefon an vorstehende Schraubenköpfe einhängen.

**Montage mural (voir illustration)**

Une fois insérés les cordons de raccordement, fixez le téléphone au mur.

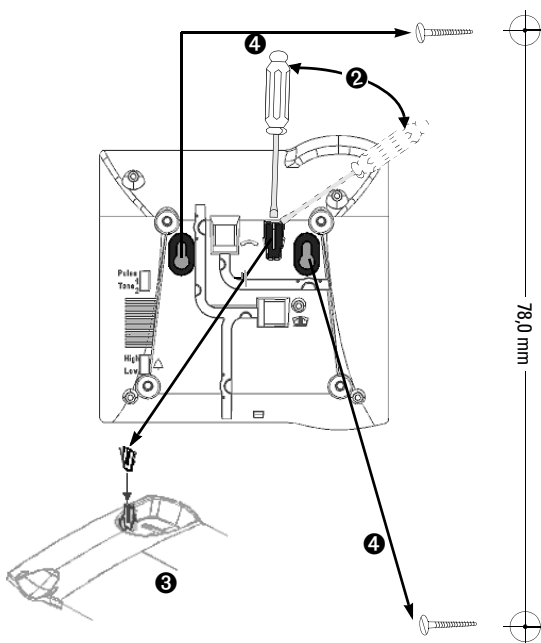
- ❶ A l'aide du gabarit fourni, percez deux trous (Ø 5 mm). Placez les chevilles et serrez les vis en laissant une distance entre la tête et le mur.
- ❷ Sous le téléphone : à l'aide d'un tournevis, détachez la pièce d'accrochage du combiné.
- ❸ Enclipez la pièce d'accrochage dans le logement du combiné.
- ❹ Accrochez le téléphone aux vis.

**Montaggio a parete (vedi figura)**

Dopo aver collegato i fili, potete montare il telefono alla parete:

- ❶ Servendosi dell'apposita dima, fare due fori alla parete di (5 mm Ø), inserire i tasselli e avvitare le viti in modo tale sporgano un po' dalla parete.
- ❷ Con un cacciavite, togliere l'elemento di sicurezza del microtelefono che si trova sul lato inferiore dell'apparecchio.
- ❸ Inserire l'elemento di sicurezza del microtelefono nella fessura della sede del microtelefono.
- ❹ Agganciare il telefono alle viti.

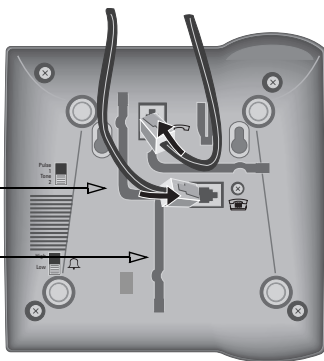




### □ Anschlüsse – Connexions – Attacchi

Bei Tischbetrieb  
 Poste de bureau  
 Per l'utilizzo su tavolo

Bei Wandmontage  
 Montage mural  
 Per il montaggio  
 a parete



05.10.2000

Classic B22

05.10.2000

Classic B22

05.10.2000

Classic B22

